



КАНАДА НЕ ПОМАГАЄ ФОРСУВАТИ ПРОГИБІЦІЇ

НЕ ВІРІТЬ, ЩОБ У ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ ТРАКТУВАЛИ ПРОГИБІЦІЮ СЕРІОЗНО.

ОТТАВА, Канада, 11. січня. — Триденна конференція американської делегації з канадськими властями в справі допомоги Канаді в форсуванні прогібів у стейках, сичинках та інше. Американська делегація під проводом адмірала Ф. С. Біллара домогалася, щоб канадські власті не давали дозволу на ввіз тим кораблям, що везуть алкогольік напийки до Злучених Держав. В той спосіб домоглися Злучені Держави припинити пачкування алкоголю з Канади до стейків. А такого алкоголю пачкують тепер на \$100,000,000 річно.

Канадські власті не згодилися на ту пропозицію. З дискусії вийшло, що в Канаді думають, що до Злучених Держав пачкують алкоголь тому, що самі стейки не беруть прогібів на серві і не вірять, щоб вона вдержалася.

ВІЛКІНС ВЕРТАЄ.

НА СЛІДУЮЧІЙ РІК ВИБЕРЕТЬСЯ ЗНОВУ В ДОРОГУ ДО ПОЛУДНЕВОГО БІГУНА.

НЬО ЙОРК, 11. січня. — Полярний дослідник і левин Вільямс подає, що він не вибереться цього року з Країни Грегга до південного бігуна, бо треба перелетіти простір 1,800 миль довгий, а це неможливо, бо гола довести газоліну через сніги, що топляться, і довіз на санках неможливий.

Вільямс порибав досі і винайшов, що Земля Грегга це острів, поділений проливом на дві частини. Він подавав іме на відкритий острові, а велику сушу назвав імен американського пресового магната Герста, що фінансує ту подорож.

ГУВЕР СКЛИЧЕ НАДЗВИЧАЙНУ СЕСІЮ.

ВАШИНГТОН, 11. січня. — Гувер приймає далі численні делегації з різних сторін Злучених Держав. Всі вони налягають на те, щоб скликати надзвичайну сесію в справі фермерської тарифової. Кажуть, що Гувер не відмовиться від цього.

НАРОДНЕ РЕФЕРЕНДУМ У СПРАВІ ВІЙНИ.

АЛЕ ТІЛЬКИ В СЛУЧАЮ ВІЙНИ ЗАЧІНЮТЬ.

ВАШИНГТОН, 11. січня. — Конгресмен Тейлор Фіш мис, республіканець з Нью-Йоркського штату, вис у конгресі резолюцію, в якій домогається зміни федеральної конституції щодо чей точки, де говориться про війну. Він каже, що конгрес буде мати далі право виконувати війну, але в случаю, коли це має бути війна зачина, мають про не рішати всі управлені до голосування дорожню народного референдуму.

Фіш каже, що його проєкт є тільки довгим висновком пакту Келого.

СМІТ ГОВОРИТИМЕ НА РАДІО.

МАБУТЬ ПІДЧЕРКНЕ, ЩО ВІН ЯВЛЯЄТЬСЯ ДАЛІ ЛІДЕРОМ ДЕМОКРАТИЧНОЇ ПАРТІЇ.

НЬО ЙОРК, 11. січня. — Бушшій губернатор Алфред Сміт буде говорити в найближчу середу на радіо зі станції WEAF. Почне говорити в год. 8.30 вечером.

Ніхто не знає, про що він буде говорити. Догодуються тільки, що демократи реорганізують свої сили і хочуть, щоб Сміт значив своє становище до партії, щоб, щоб всі знали, що він стоїть далі у провіді демократії. Заразом партія хоче значити, що вона вийде з цього угоду, що було причиною її програмої при виборах.

СПІЛНИК ШТАЙНГАРДА

ПРОБУВАЄ ПІДПІРАТИ СВОГО ГОРЛО.

НЬО ЙОРК, 11. січня. — Макс Піннер, судовий клерк, підправ собі горло, намагаючись відібрати собі життя. Сталося це по тім, як він зложив заяву перед сьейтим прокуратором Тотлем, що зложити зізнання в справі оусти Штайнгарда.

З промислен чеків виходить, що Піннер був у тісних контактах з Штайнгардом і побрав від нього в послідніх місяцях \$100,000.

Штайнгард переводив, як відомо, сотки банкротств як адвокат і понаграв своїх клієнтів на \$511,000 та зник без сліду. Гроші вживав до гри на біржі.

РІКАРД ПОЛИШІВ \$1,000,000.

НЬО ЙОРК, 11. січня. — Прематор кулочної боротьби, відомий Тес Рікард, що помер перед кількома днями, залишив маєток в сумі \$1,000,000, що переходить на дочку і жінку. Маєтку дорожнє на лавірування кулачних змагань.

ЛІК БОРИТЬСЯ З ПОЛІОНЕОНОМ.

ВЛАСТИМ ЛІК НЕМАЄ ТРЕБА ЛЕЖАТИ В ЛІДКУ, КОЛИ ВІДНОДА ХОРА, ЛІК ВЖИВАТИ ЯК НАЙМЕНШЕ.

ВАШИНГТОН, 11. січня. — З рамени Департаменту Публічного Здоров'я відбулася конференція меників і лікарів у справі боротьби інфекції. Делегати прибули зі всіх сторін Америки. Радилі, і видали комунікат, в якій радять держати себе чисто, мити часто руки і не стикатися з хворими. А хворим не думати про ліки, а лежати в ліжку, в чистій і теплій кімнаті, бо це найкращий лік.

БОРА СВОГО НЕ ДАРУЄ.

БУДЕ РОБИТИ ДОХОДЖЕННЯ НА СВОЮ РУКУ.

ВАШИНГТОН, 11. січня. — Сенатор Бора буде доходити, хто не кинув на його кандидатуру, що він побрав від совітів \$100,000. Він каже, що Злучені Держави повинні захищати від сорів офіційного висноження тої справи. Бора є тої думки, що держава обов'язана це зробити для нього, бо він собі на це заслугою.

РІЗДВІЯНА КОЛЯДА — РІДНІЙ ШКОЛІ

В ЧИЙ РУКАХ ШКОЛА — В ТОГО РУКАХ І МАЙБУТНІСТЬ НАРОДУ. ЧУЖА ШКОЛА І ЧУЖИЙ УЧИТЕЛЬ ПОВЕДУТЬ НАРІД ДО РУІНИ І НЕЩАСТЯ. ЗАТЕ РІДНА ШКОЛА — ЦЕ ОСНОВА ЖИТТЯ ТА РОЗВИТКУ НАРОДУ. ВОНА МОСТИТЬ ШЛЯХ ДО КРАЩОГО ДОЛІ.

ТАКИМИ СЛОВАМИ ВИДІЗНАЄТЬСЯ ДО НАС „РІДНА ШКОЛА“ З СТАРОГО КРАЮ І ПОДАЄ. ЩО З 3,662 УКРАЇНСЬКИХ НАРОДНИХ ШІКЛ ПІД ПОЛЬЩЕЮ ЗАЛИШИЛОСЯ ВСЕГО ЛЕДИВ 774 Т. ЗВ. УКРАЇНСЬКИХ ШІКЛ.

ДІЯСНО УКРАЇНСЬКИМИ Є ЛИШЕ УСТАНОВИ „РІДНОЇ ШКОЛИ“, УДЕРЖУВАНІ ДОБРОВІЛЬНИМИ ЖЕРТВАМИ УКРАЇНСЬКОГО ГРОМАДЯНИНСТВА В КРАЮ І В АМЕРИЦІ. 9,000 СЕЛЯНСЬКИХ І РОБІТНИЧИХ ДІТЕЙ КОРИСТАЄСЯ З „РІДНОЇ ШКОЛИ“, А КОРИСТАЛО БІ В БІЛЬШЕ, КОЛИБ ЗРОСЛА НАША ЖЕРТВЕННІСТЬ.

РІЗДВІЯНА КОЛЯДА — ЦЕ ГОЛОВНА ОПЕРТА, ЯКА КОЖДОГО РОКУ РІШАЄ ПРО ДАЛЬШІЙ СУДЬБІ РІДНОЇ ШКОЛИ. ТОМУ ВІД ТОЇ ТРАДИЦІЙНОЇ ЖЕРТВИ НЕ МОЖЕ ВІДМОВИТИСЬ І ОДИН ГРОМАДЯНИН, НІ ОДНА ГРОМАДА.

ВСІ ЖЕРТВИ ДО КРАЮ НАЛЕЖИТЬ СЛАТИ ЧЕРЕЗ:

Об'єднання, Р. O. Box 411, Philadelphia, Pa.

ПОПЛАД ПІДКАРАНО

ЛІШ 3,236 ОСІБ.

Зау з теперішнього року знову реструктуризація 3,236 осіб за те, що не вислали злочини свого військового обов'язку. Загальна сума п. перевищила 20,811 зол. п.

І МЕРЦІ СІДВАЮТЬ...

Радехівське староство вислало завізання до рішківня в Радехові Пилипа Сухара, який вмер ще тому 2 роки, щоб під карою 50 золотих згосився до карної відповідальності за те, що співав антипастові „лесни“ в день 1. листопада п. р. Цікаво, як не біжить налякаться й стане до відповідальності, чи може піде до Бога зі скарою на „спренжистих“, що підозрівають його в „цельності“.

ГРАНАТА.

В Бичкові, підзахисного повіту, 16-літній Борух Сабат знайшов у полі ручну гранату. Хотів налякати свого товариша Васіля Пашка. Кинув гранату в його сторону. Граната луснула і била Сабата, а Пашка тяжко покалічила.

УСТУПЛЕННЯ УКРАЇНСЬКОГО ЕПІСКОПА В КАНАДІ.

Епископ для канадських Українців с. Никита Буда уступив зі свого становища. Його місце має заняти проф. духовної академії у Львові д-р Бучко.

ДЕНЬ МУХ.

Японія урядила в цілому країю день мух. Держава Східного Сонця дуже заподіяла пошесту мух. На протязі дня згинуло 26 мільйонів мух. Всі їх передано комаріювати. Один торговець цукром забив в один день 36,000 мух і всі „трупи“ передав комаріювати.

ПОВІНЬ КОНФІСКАТ.

Прихід нового гродського старости до Львова спричинив загострення пресових практик. Мимо цього, що кожна редакція придержується строго пресис законів, поліційні чинники за якубудь причину конфіскують усі українські часосни. Всупереч законів не піддержують вони ніяких рішень, лише пантують того, що конфіскують проголошувати, коли число готується, щоб цім способом ніхити українські видавництва. Так само конфіскують промови дописів у варшавському собмі, хоча ці, на основі закону, мають бути подані до прикладного відомства. Наслідком таких практик даявської поліції українські, головні робітничі видавництва у Львові потерпіли вже за той короткий час втрати, що доходить до десяти тисяч. Інтервенції і спротиви урядової кола ігнорують не дають навіть ніякої відповіді. Це має називатися стрімким курсом жорнава Пильського і його людей на захист українському уряді.

ЗАНЕПАД КОМУНІСТИЧНОЇ ПАРТІЇ

ВІЛИВИ КОМУНІСТИЧНОГО ІНТЕРНАЦІОНАЛУ ТА ЧЕРВОНОГО ПРОФЕСІЙНО-РОБІТНИЧОГО ІНТЕРНАЦІОНАЛУ ВСЕ ЗМЕНШУЮТЬСЯ. ТРОПІЗМ ВИКЛИКАВ ВІНУТРИШНІЙ БОРОТЬБУ ПО ВСІХ КОМУНІСТИЧНИХ ПАРТІЯХ.

МОСКВА (С. С. Р.), 11. січня. — Кореспондент Нью-Йоркського „Таймса“ подає плісники діяльності комуністичних партій у 1928 році. Незалежно від того, що в Світовій Росії комуністична партія все ще старється піддержувати каясову війну за впровадження соціалізму, вона в інших державах губить своє значіння. За кордоном комуністи пущають компроміси та порозуміння з капіталістичними державами.

За мінущий рік значно зменшилася діяльність комуністичного інтернаціоналу та робітничого інтернаціоналу професійних спілок. Найменше впливу комуністи мають серед американського робітництва і, як пояснюють вожді інтернаціоналу, тому, що в Америці добре матеріальні становище робітництва. Так само почав занепадати вплив московських комуністичних інтернаціоналів і серед робітництва Англії та Німеччини, хоч там становище робітництва досить важке. Після великих успіхів комунізму в Китаю у 1927 році, тепер прийшов остаточно його занепад.

Внутрішня боротьба в комуністичній партії в Москві, а особливо заслання Троцького дуже ослабило комуністичні організації за кордоном. Тут усі партії поділялися на дві ворожі комуністичні фракції, що ведуть між собою неперу боротьбу. В той час, як у Росії при владі зацпилися вороги Троцького, він за кордоном серед комуністів має більше симпатиків між його переможцями.

ШУКАЮТЬ НОВОГО ЦАРЯ.

РОСІЙСЬКІ МОНАРХІСТИ ШУКАЮТЬ ЗАМІСНИКА ЗА ПРИВІДУ СМЕРТІ МИКОЛИ МИКОЛАЄВИЧА. КИРЛО СПОДІВАЄТЬСЯ, ЩО БУДЕ ТЕПЕР МАТИ БІЛЬШЕ ПРИХИЛНИКІВ.

КАННИ (Франція), 11. січня. — Ще на встигати приспяти домовину бувшого великого князя Миколи Миколаєвича, як російські монархисти розпочали боротьбу за нового „вождя“, що замінив би небіжчика. Ніхто з послідовувачів та прихильників поміршого князя не визнає легального права на царський трон за бувшим великим князем Кирлом. Прихильники Миколи Миколаєвича сводяться, що знайдуть в його паперах, кого він призначив своїм наступником.

Але прихильники Кирла стоять на своєму, що ніхто, крім Кирла, не має права на царський престіл. Загально думають в Європі, що ніхто не зможе замінити Миколою Миколаєвичем та користатися таким авторитетом, який він має серед російської монархістичної еміграції.

Сподіваються, що монархисти, котрі не визнають Кирла, скличуть спеціальний монархістичний зїзд для вибору нового вождя, так само, як вони обирали Миколою Миколаєвича чотири роки тому.

ПРОТИ-ЯПОНСЬКІ ЗАВОРУШЕННЯ.

ЯПОНСЬКІ МАТРОЗИ ВИПАДКОВО ЗАБИЛИ КИТАЙСЬКОГО РОБІТНИКА. ЦЕ ВИКЛИКАЛО НАПАД КИТАЙЦІВ НА ЯПОНЦІВ.

ШАНГАЙ (Китай), 11. січня. — Віз, на якому їхали японські матроси, переїхав одного китайського робітника в Ганьшані і задався його. Це викликало страшенне обурення серед китайських робітників, що почали напади на Японців.

Коли Японці відмовилися компенсувати смерть забитого робітника, китайські робітники в скількості 14,000 вийшли на страйк з японських фабрик у Ганьшані. Обурення серед мас зростає і в Китаї зарпують страйком та непорядком на японській багаторівній фабриці, де працює понад 40,000 робітників.

УСПІХИ ПОВСТАНЦІВ.

КОМУНІКАЦІЯ З АФГАНІСТАНОМ ПЕРЕРВАНА. ЛИШ АНГЛІЙСЬКИЙ ЛІТАК ПРИВІЗ ЗВІДКИ ПОЧУТІ.

НОВІ ДЕЛІ (Індія), 11. січня. — Повстанці під командою Саїко знову підійшли до Кабула й загрожують негайно військом Анануага. Білий докладді владомості з Афганістану не доходить ізза браку комунікатів.

Поки можливо, англійські літаки будуть підтримувати один раз на тиждень зв'язок між Кабулом та Індією.

ФРАНКО-ТУРЕЦЬКІ ПЕРЕГОВІРИ.

ХОЧУТЬ НАРЕШТІ ПОКІНЧИТИ СПІР ЗА ТУРЕЦЬКО-СІРІЙСЬКОЮ ГРАНИЦЮ.

ЦАРГОРОД (Туреччина), 11. січня. — Англійський амбасадор взяв на себе посередництво по заагрозженню спору між Туреччиною та Францією ізза турецько-сірійської границі в районі Нізабана. Туреччина не погоджується на припинення до Сирії, що знаходиться під протекторатом Франції, земель, на яких мандрують Курди.

Це погарячення непорозуміння між Туреччиною та Францією відбувається також на англійсько-турецьких кордоні в Ірану. Тому Англія закликає, щоб-як найшорше була поладжена справа сирійської границі.

ЛОМ ЧАНІ ПРИЧИНЮЮТЬ БЕЗВІСТА.

ВІВНИКНІ ГОВОРЯТ, ЩО СВІЯ ЗЛОЧИНІ ВІН ПОПОВНИВ ПІД ВПЛИВОМ КАРТИНИ З УЧАСТЮ ЦЬОГО АМЕРИКАНСЬКОГО АРТИСТА.

ЛОНДОН (Англія), 11. січня. — Поставлений перед суд Роберт Вільямс говорить, що він повністю убавство в стані хмільного божелля, що виникло під впливом гри Лом Чані в картки „Дондон після війни“. Суд признає Вільямса винним в убивстві, але його заяву возмуть на увагу при одредженні кари.

"СВОБОДА" (LIBERTY)
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays
at 60 Grand Street, Jersey City, N. J.
Owned by the Ukrainian National Association, Inc.
Edited by Editorial Committee.
Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J.
on March 6, 1915, under the Act of March 3, 1879.
Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103
of the Act of October 3, 1917, authorized July 31, 1918.
SUBSCRIPTION RATES.
These rates in copy.
One year \$ 7.00
Six months 3.75
Three months 2.00
Foreign and Jersey City Rates:
One year \$10.00
Six months 5.00
Three months 2.75
Telephone "Cedar" 449 Montgomery. Tel. V. H. Corral: 1838 Montgomery.
Address: "СВОБОДА", P. O. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

СМЕРТЬ ПРЕТЕНДЕНТА ДО ЦАРСЬКОГО ПРЕСТОЛА

Не з власної паляти, а з чужої хати, відпущеної йому з ласки, ховано в Франції чоловіка, що добивався для себе царського престолу в Росії.

Великий князь Микола Миколайович Романов був колись одною з найвишайших фігур у царській родині. Смерть загальної дегенерації сім'ї, яка проявлялася на один бік пияцтвом, на другий реалістичним містицизмом, підмичаним пологою розпущеністю, на третій бік загальною умовою розсабленості, сей князь мав бути чимось винятком. Він мав бути добрим полководцем, адміністратором, одинокою прикрасою роду Романових.

Якраз з цього був полководцем, нині не важке, важкіше для нас, що сей головний російський полководець на східному фронті вважав попри ведення війни своєю головною ціллю привернути галицьку Україну до "корінного руського цня". Завдаючи тоді Миколі Миколайовичу, що галицька Україна не може ніяким чином найти в собі сил встояти проти московської армії, що численіа тоді більше багнетів, як галицька Україна мала голів. Але заким Микола Миколайович помер, він мав ще нагоду бачити розвал сей веселиної армії, з одного боку, та незалежне життя українського народу, з другого.

Заким війна закінчилася, він бачив ще й розвал російської імперії, ба й упадок царського престолу та захоплення влади жиміною інтелігенції. Могучий колись князь, що Росією тряс, примушений був утікати за границю. Тут, по смерті царя Миколи, свого брата, він став працювати для привернення російського царського престолу. Одна група Росіян признала його одним з найкращих правних царем. Навіть в Америці була монархістична організація, до якої приставав був навіть д-р Біліак, колишній діяч різних українських організацій.

Та Миколай не признавав ані російської монархії. Серед них були й інші групи, з котрих найвишайшій признавала правним наслідником великого князя Кирила. Мій Кирило й Кирилом розвела була завзята боротьба, яка зідала всі сили монархістичного руху. Серед сіс грізні потрачено гроші, час, понагу до справи. Чим далі, тим більше стаало ясно, що в Європі ніхто не збирається відбудувати російський царський престол. Хіба тільки серед горсточкі російських монархістів могли люди вірити в таку фантазію. Та з часом і вони перестали в се вірити. Тоді почався зневіра. Від зневіри в одну сторону люди пішли до смерті тільки один крок. Сей крок тепер Микола Миколайович зробив.

Завдаючи, що його смерть скріпить табор російських монархістів, усунувши одного з претендентів. Та табор Кирила навіть війна не прислав на похорон Миколи. Табори ішлися далі наосеред. Справа російської монархії потонула справа.

Michael Kotsyubinsky.

BY THE SEA.

From the Ukrainian by R. V. Orlands.

The blueness of the sea end-
lessly continued by the azure of
the sky filled the open doors,
windows and land veranda with
pillars of the only coffee-house in
the Tartar village. Even the hot
air of the summer day acquired
soft, bluish tones, through which
glittered indistinctly the outlines
of distant mountains.

The cool balmy sea-breeze at-
tracted many guests, who, having
ordered coffee, sat at the windows
or on the veranda. Even the
proprietor of the coffee-house, the
lame Memet, who diligently
watched the orders of his guests,
would should stoop to his
younger brother, "Jepar, one
coffee, two coffee!" then go
to the door and snatch a
breath of refreshing air, and for
a moment relax his head of
the round Tartar cap. While
Jepar, sitting at the door, be-
lieved that the sea and
shore were his, he was not
scrutinizing the coffee. Memet
scrutinized the coffee. "A storm
is coming," said he, without turn-
ing around. "The wind is get-
ting stronger. They are taking
the sails off that boat!" All
heads turned towards the sea.

From a big black boat, which
seemed to head towards the
removed, the sails really were being
removed. Inflated by the wind
they fluttered in the air, like
huge white birds.

"Turning towards us!" said the boat and jumped into the

Jepar. "I even recognize the
boat: the Greek has brought
salt!"

This news was of importance
to Memet, for besides being the
proprietor of the coffee-house, he
was the butcher, also the owner
of the only store in the village,
and, of course, needed salt.

When the boat drew near,
Memet left the coffee-house for
the shore. His guests hurriedly
emptied their cups and followed
him. They crossed a narrow
steep street, turned around the
mosque and descended to the
sea along a stony path. The
blue sea was billowy and foamy
at the shore. The boat bobbed
up and down, splashing the water
like a fish, not able to reach the
shore. The old gray-headed
Greek and his young Turkish
servant, a fat graceful lad, rowed
in exhaustion, but did not suc-
ceed in driving the boat out on
the sand. Then the Greek
threw the anchor into the water,
while the Turk quickly took off
his shoes and stockings and rol-
ed up yellow trousers above the
knee. The blue waves rolled
and splashed against the shore
at the feet of the onlooking Tar-
tars, the foam as white as milk,
then splattered hissing, and
rushed back to the sea.

"Are you ready, Ali?" shouted
the Greek to his servant. In
answer to that, Ali swung his
long bare legs over the edge of
the boat and jumped into the

Василь Бобріс.

ВІЙНА В МАЙБУТНЬОМУ

(Почнемо).

III.

Вище я зазначив, що вже
початок 1915. року показав,
що тих засобів, які були в
розпорядженні воюючих ар-
мій, було замало. Появилися
нові. Це були гази.

Перші пустили гази Німці
22 квітня 1915 року на фран-
цузькому фронті. Химія лави-
ру на 6 кілометрів заволодів-
ла за дві години отруба більше
як 5,000 жовірів. Майже рівно-
часно Німці вжили газу й
на російському фронті, де на-
слідки оказались таксамо стра-
шні.

Негайно всі воюючі держави
перевели новий спосіб війни,
а скорий вихід протизагової
маски примусив хеміків шука-
ти нових газів.

З кінцем війни в 1918 році
вже було до 30 родів отруйних
газів. З того часу скількись
літ все збільшувалася і тепер
їх є коло 1,000.

Цей козальський матеріял
дає можливість до безкінеч-
ності комбинувати нові скла-
ди, утруднюючи, майже недо-
можливуючи, оборону. Та від-
криваючи широкі перспективи
для знищення цілих держав
з усім культурним здобутком.

Відомі досі газів можна роз-
ділити на три відділи: 1) га-
зи, які позбавляють людину
можливості рухатися; 2) смер-
тельні гази; та 3) запальні га-
зи.

До першого відділу треба
зарахувати: слезавий (бромо-
бензол, харачетон та інші),
які викликають тимчасову слі-
поту; гази, що викликають
чхання (миш'яков комбінації
хромов і бромов), котрі при
довгому вдиханню викликають
подрознення в легенях
та глотці, і нарешті зідланіми
газами, впадаючими на шкі-
ру та слизні ткани.

Крім цих газів є інші. При-
міром, джерувачі гази викли-
кують: пропасницю, горячку,
кульот.

В останню війну техніка га-
зів не була ще добре розвине-
на та удосконалена. Тепер, на-
вова, наука дійшла до висо-

water. With a quick movement
he snatched a bag of salt from
the Greek, threw it over his
"boulder, and ran to the shore.
His slender figure in tight yellow
trousers and blue blouse, his
ruddy, sunburnt face, and the red
kerchief on his head showed
effectively on the background —
the blue sea. Ali, threw his
burden on the sand, and again
jumped into the sea, bathing his
wet study calves, first, in the
creamy foam, then in the clear
blue waves. He would run to
the boat, watch for the moment
when it came to the level of his
shoulder, so that he might catch
the veniently catch the bag. The
boat rocked on the waves and
pulled on the anchor like a dog
tugging at his chain, while Ali
continued running back and
forth from shore to vessel. The
waves would overtake him and
spout fountains of frothy foam under
his feet. At times Ali would
lose the proper moment. Then
he would hold on to the side of
the boat and be thrown up
together with it, like an enormous
crab.

More Tartars gathered on
the shore. Even the Tartar women
ignored the extreme heat of
the sun and sat in picturesque
groups on the flat roofs of the
village-houses watching curiously.
The sea was growing more and
more restless. The sea-gulls
abandoned the solitary rocks
along the shore, circled above the
effervescent waves, cawing
mournfully. The sea darkened
and changed. Small waves like
masses of green glass, stole
unnoticed to the shore, fell upon
the sand, and broke into snow-
white froth. The water under

IV.

Значно хоч збільшила то-
лику газів. Іх якості, можемо
бодай приблизно намалювати
собою образ майбутньої війни.
Нині нема людей, які гово-
рили про якісь правила вій-
ни. Порухення бельгійського
неутраїтету Німцями, руму-
нського Москалями, зідлані га-
зи й багато інших порушень
газового договору про війну,
наочно показали, що все те
папірці, а на війні панує право
сильнішого.

Отже ніхто не дивується,
коли одного гарця, взиравши га-
зету, прочитає, що якісь там
Німці, Французи, Італійці на-
пали на інших.

Газета писалиме: "Зграя
агента бомбардує хемічни-
ми бомбами всі стратегічні,
промислові та культурні осе-
редки. Ця атака шкодить мо-
білізації, засіває паніку та мо-
ральний розскал".

Газом буде напено фосфо-
ген. Кілька цифр можуть у-
явити собі силу цього газу.
1,000 фунтів цього газу (ли-
ше кілька бамб) можуть за-
труїти 100,000 кубічних метрів
повітря, іншими словами: об-
єм 125 стін заввишки, 100 за-
вишки та 350 завдовжки.
Ціх кілька бамб, яких впади-
ла Таймс сквер у Нью-Йорку,
затруїли все живе, що нахо-
дилоси в зоні вибуху в до-
ліж 1/2 миль. Колись агенти
німці вперше виявили ворогу
по Бродвею, то від Бродвею
лишилися цвинтар, Трупі, що
лишилися поздалі хвали, на-
галували утоплеників (світ-
ляні, покочені рибі, викра-
дені палці і т. д.).

Щоби винищити населення
території в 10,000 гектарів
(площа більша від Монтге-
н), треба лише скинути в
кількох пунктах 10 тон фо-
сфогену, а при теперішньому
стані авіації ця робота може
бути закінчена за пів години.

За трихвот мінут можна з-
нищити населення першої лі-
ній столиці, але в кращому
випадку привести його до ста-
ну нешкідливості та нерухо-
мості.

Коліж із якоїсь причини
перший удар не осягне посто-
яного завдання, то хемічні
гази буде направлена виклю-
чно на армію.

В. Я. Як же вестиметься оборона?

Поперше оборона повинна бу-
ти активною. Зорганізувати
боротьбу проти самого розпо-
всюдження газу, т. є. проти
аеропланів. Щодо населення,
то люди або лішатимуться в
отруєній місцевості, забезпе-
чуючи себе маскою, або хо-
ватимуться в місцях, куди газ
не може проникнути. Минулої
війни оборона обмежувалася
протизаговими масками, але
в майбутньому цей спосіб не
осягне цілю, бо тоді треба-
ло б мати сотні масок.

Лішатиметься другий спосіб.
Окрім того нема можливо-
сті заосигурити все населення
такими масками, навчить, ро-
бити робити. Все це не можли-
ве ще й тому, що населення на
виплох бажання урядові гото-
витися до війни, не хоче війни,
боїться її, в приготуваннях

на всякий випадок" бачило-
би бажання війни.

Крім усього цього маскі за-
хищати тільки від газів, за-
полювати в легені. Для захис-
ту людини від газів, впа-
люючи на шкіру, треба би бу-
ло мати щось подібного до во-
долазної панцира.

"Наші не розуміють, на-
скільки страшно збробо до
нищення є газів, відомі нині
науці" писав, напевно до Ліги
Нашій професор Франсуа-
Колетт Андре Меєр. "Вони на-
віть не догадуються, перед я-
ким нечуваною небезпечою
стоїть людство у випадку но-
вої війни".

"Вживаючи газів минулої
війни було ірраціональним,
дичаєм, у порівнянні в тим,
що ми побачимо, коли прийде
до війни" — довадив другий
професор, Колумбієський У-
ніверситету, В. Канован.

Але окрім газів є ще фізика
та біологія, які таксамо від-
діграють немалу роль в цьому
пекельному концерті.

Мимоволі встає питання:
що робити Українцям у ви-
падку, скажимо, війни Польщі
з Москвою?

Робити те, що робили Че-
ха, а головне дбати, щоби Укра-
їні найменше попустили жор-
сто, а не більше, як це було в 1914-
1920 роках.

ЗРАЗКОВИЙ БІЗНЕСМЕН І УКРАЇНЕЦЬ

З приводу появи першого історичного каталогу поштів
почти, виданого Каліною Лиском і Спілка.

(The Historical Air Mail Cat-
alogue. An Authoritative Cat-
alogue of Air Mail Stamps and
Historical covers. 1929. Price
\$2.00. Published by K. Lisak
Philatelic Co., Inc., 1476 Broad-
way, New York, N. Y., U. S. A.).

Відомий наш громадянин і
бізнесмен Каліна Лиско роз-
почав новий рік виданням іс-
торичного марочного каталогу
повітряної пошти.

Згадаємо за те, видане, бо
воно є одним з своїх родів.
Бидано його вправді для біз-
несових цілей, але каталог
цей має ще й другу вартість.
В перших 67 сторонах пред-
ставлено там історію людських
змагань на летунських поліх.
Починається вона від тих за-
початків часів, коли то оповіда-
ли про асирійських бівів з
команди про Цезаря і його
сина Ікара, що втікали на кри-
лах з вилучи на острові Крі-
т і т. д. Перед очима читача
пересується століття за сто-
літтям і все нові стремління,
нові жертви, що змагають по-
бороти природу і зробити для
людини місце в небесних про-
сторках. Ми бачимо, скільки
жертв коштували ті зма-
гання. Скільки людей палено
на кострі за те, що думали про-
так, "нортвор" діло як алігана.

Дійсно цікава, хоч і трагічна
картина людської боротьби за
поступ. По таких многих жерт-
вах, давніх і теперішніх, от-
такіх як трагічна смерть Нун-
жесера і Колі доводило нас
тоді розвідка до триюмфаль-
ного лету Ліндберга через о-
кеан і другий його подвиг.

Вже з того огляду каталогу
цей має велику культурну
вартість. З великим зацікавлє-
нням прочитає його і той, що
не інтересується марочним біз-
несом.

В тім самім каталогу подані
історію повітряної пошти, що
зачинається від голубів,
продовжується баллонами,
кінчиться на літаках.

Особно обговорено ще по-
одинокі авіаційні леті кермо-
вих кораблів, Амундсена, Де
Пінедо, Норже, Ліндберга,
Черемберіна, Берда, Графа
Целесіна, Бремен і т. п.

А при кінці подає катало-
г марок повітряної пошти.
Є тут маркі різних країн, на-
віть такої малої країни як Аль-
банія.

Інформація чистина катало-
гу обіймає 167 сторін дру-
ку. Книжка видана на пре-

красним папері, в дуже гар-
ній оправі. Історична частина
прикрашена образами, що
представляють поодинокі фа-
зи в розвитку авіацелістства.
Книжка уложена в цей спосіб,
що на одній стороні подає-
ся історичний матеріял, а на
другій картини, що доповня-
ють історичне оповідання.

В діловій частині подано фо-
тографії знімки поодиноких
марок, враз з усім бізнесо-
вим інформаціями, як це бу-
ває в того рода каталогах.

Цей каталог призначений
для міжнародної публіки. Він
цілком певно знайде широкий
відгук в а філателістичній
періоді, а в першу чергу в
пресі американській.

Ми, Українці, можемо тільки
радіти з приводу появи того
каталогу і пожелати п. Ли-
скові з широго серця як
найкращих дальших успіхів.

Робимо це тим то, що п. Лиско
визнав, час зазначує всюди ви-
разно своє українство, яке во-
но не перешкодило за кілька
літ свого побуту в Америці
добитися чогось, щоби дістати
малого "ручку" на "долар"
по Нью-Йорку на Бродвею, де
воно центра міста, де саме
находиться тепер його офіс,
для якого вже замало і кілька
просторих кімнат.

Громадянин Лиско неувів в
Америці на ширший ринок і
марки Української Народної
Республіки і Зах. Укр. Наро-
дної Республіки. Особливо ті
послідні стоять тепер в ціні
дуже високо. Гром. Лиско по-
старався о це, що в Scott's
Monthly Journal, December,
1928, видавничий найбільшого
світового магната Скотта по-
міщено коротку історію на-
шого визвольних змагань, на-
писану В. Кедровським, затру-
товану: "A chapter from 'Ukraine
History'". В той спосіб бо-
гато посторонніх людей буде
мати змогу познайомитися з
визвольними змаганнями у-
країнського народу і з його
історичним давнім минулим.

По за тім всім гром. Лиско
інтересується ширше всім про-
цесом нашого українського
життя в Америці і радо де-
жертвує на всі народні потреби.
Одним словом: є приліг-
ним бізнесменом як Українцем-грома-
дянином.

Судая: Обвинувачений, пете
горічку?

Обвинувачений: Так, прошу,
яку пан судья мають?



(Шевченко в розв'язі життя).

„ТАРАС ШЕВЧЕНКО“

в Українському Робітничім Домі
66-68 Іст 4-та вул. в Нью Йорку
ПОСЛАННЯ ВИСТАВА.

НЕДІЛЯ 13-го СІЧНЯ

ТОЧНО
В ГОДИНІ 1.45 ПОПОЛУДНІ.

ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ

ДО ДИСКУСІЇ ПРО: БУДУЧІСТЬ УКРАЇНЦІВ В АМЕРИЦІ

В ч. 303 „Свободи“ д-р Г. Г. Скеггар підніс сю найважливішу для нас, американських Українців, kwestію, а іменно: чи нам бути, чи не бути? Чи нам перекласти свій період життя тут на цій землі і се життя наше занутивати в книзі розвою, культури і державности свого життя американського, чи заперти те життя і не лишити ніякого саїду по собі, саїду нашої негодни в будові і розвою сеї, тепер найсильнішої держави світа?

На це питання я позволяю собі відповісти ось як: Так, як по думці першої-дискусійної, статті, так і по думці моїй, до першої групи, що говорять, німа нічого не треба: ні мови, ні українських організацій і церков — з чим скорше ми, Українці, закінчимо все те, тим для нас краще — ми ніколи не можемо себе зацисати, і не сміємо про се думати, бо се значило б „не бути“. Се значило б не жити і саїд по собі затерти.

Нам треба зачислити себе, по думці автора, до другої групи, яка говорить: „нам треба жити“ — тобто нам треба піддержувати свої національні культурно-просвітні інституції і організації“. Не годиться з тим патріотами, що говорять: „розвивання і плекання українського життя в Америці є пустою і непотрібною роботою. Не годиться також з тим, що нам треба ставити опір асиміляції дорогою освіти на українській мові, бо се значило б, що ми мусили бідати своїм жити тільки в своїй мові, а ми се робити не можемо, бо в першій мірі таких шкіл не маємо, а хоч би і мали ми свої школи, навіть і університети, то і там училися б наші діти не в українській, а в англійській мові.

Я годжуся з сям, що асиміляція мусить наступити і думати про те, щоб наші покоління осталися тут українськими сто процент, тобто з різними звичаями і мовою, є зайвим і неможливим. Однак обстою на своїх, що ми мусимо подати, щоб наше життя тут лишало саїд і онов на славу того краю, з котрого ми виїшли.

І чим ми хочемо, чи не хочемо, се велике море американське біле нас в один океан і ми мусимо стати Американцями — тільки се не значить, що ми маємо відкрити свого українського походження.

Так, ми маємо вже, спорядило власної інтелігенції, живової тут, а се маса студентів ходить до шкіл і нам доходить о се, чи вони зачислять себе до української емігранції чи ні? Ходить о се, чи вважали наші діти і внуки в сій країні будуть сільо якоїсь звязані, що вони Американці українського походження. Оце найбільш важливі питання і звязання. Я не кажу, що сї наші молода будуча американізована суспільність має являти

мати українські школи, українські товариства співацькі, організації і т. и. в українській мові і в тім дусі, в яким ми і тепер удержуємо. Се буде тяжке, а навіть неможливе для них. Однак нам треба подбати, місце між нами організації нашої молоді, щоб вона набирала ширших-відомостей про Україну, про наш нарід, про наші звичаї і обичаї. Ми бачимо, що навіть в українських школах тепер наші діти говорять мовою українською тільки там, де того вимагає книжка і учитель. Бачи, навіть дуже важко їм привичити до української мови. Але ж англійська мова це не значить, що вони засимілювані. Нам неможливо сказати: наші діти мусять бути сто процент Українцями (шовіністами). Зайдімо до німецьких, італійських, не кажу вже польських шкіл і церков. Там учителі є учителями і американськими і німецькими, польськими та італійськими. Учати і на мові англійській і на рідній. По церквах бачимо вже, що священники на службах-мобельних для молоді генерально проповідують вже по англійськи. Се однак не стоїть це на переломі, щоб та молода зовсім асимілювалася. Вонаж добре знає, що вона в своїй рідній школі чи до церкви, вона чує се від учителя і від священника, але чує в мові англійській. Отже нам не треба далеко студіювати се питання, а тільки пригнати-ти тим народам, що скорше приїхали сюда, бачи, що сотки літ вже живуть тут, а не забули, якого-іншого походження. А прещім ми також належимо до тих колоністів „плітрімс“, що хоч пізнати (бачи, навіть найпозніші) сюда приїхали, але все таки приїхали і виборили сю країну за свою і тут ходили лишити свої будучі покоління. Шкоби ясніше пояснити се питання асиміляції, позволяю собі навести шовіністичним читачам слова прещидателя шовіністичної світової війни, котрий на біді 1933-го року, котрий на мітингу українських репрезентатів ріжних груп сказав: „Америка се держава, сотворена переважно з європейських народів, чи приїжджали сюди в ріжні часи і ріжним чином та привозили з собою свої звичаї, обичаї і свою культуру. Для світового життя злилися в один великий нарід, виборили одну мову, сотворили один уряд, однак їм вичитати про се, хто вони, кожний нарід пам'ятає і по чий сини, яких батьків“.

Ще раз повторюю, що будучність України в Америці лежить у вихованні нашої молоді в дусі українським, але так, щоб то молоді не зражали до американської мови, а фанатизувати в українській, а противно, виховувати молоді в дусі доброго відношення нас самих до сеї країни і мови, але порівняннями і примірами учини молоді любити рідну мову і батька і ту рідну країну батьків — Україну, з котрої ми виїшли. Не можна дітям, чи то малим в школі, чи то дорослим в організації, в твористів співацьких, атлетичних, чи інших, сказати, „де говори по англійськи чи американськи, бо се мова погана, наша українська мова найкраща“. Ні! Се не можемо казати. Сим способом замість піднести, убоємо в дитині українського духа. А ми мусимо дбати, щоб наші діти училися і по американськи. Ми хочемо мати їх на високих посадах, бачи, на високих посадах державних. Бо се буде тим краще для нас і для нашої країни, що бореться за визволення тут за морем. Учати діти про Україну, як я вже сказав, можна навіть в англійській мові. Тоді навіть дитина дістане більше чуття любови до свого рідного. Тому в будучності, бачи, навіть тепер треба таких учителів, щоб володіли двома мовами. Ще раз повторюю, що ми мусимо виховати наші покоління тут так, щоб в будучності мали ми людей на високих становищах американських, але щоб ті наші потомки не встидалися називати себе Українцями. А прещім так, як Англія, Німеччина і Африка та ін. в будучності (як можливе) мають право мати і такого українця, який може стати президентом Америки. І як би то легко нам було спочивати в сирій землі, колиб президент Америки в своїй промові, чи в публічному заяві (як се робили інші), що я Америка — це українського походження. Вона звучить тепер досить ясно. Але час іде і факти а собою несє.

Степан Мусичук,
Шинга. Іл.

ПОДАКА

З привода смерті покійного мого мужа складаю отесе доповідку як найкраще і знайомим, родні і чужим, організаціям і приватним особам, що читали, писемом чи словами, віддали послуду прикладу покійному, а мені і дітям виявили свою співчуття.

Емілія Угорчакова і діти.

ДИВИЙ ВИПАДОК.

Рявкою 3-ої ототи КОПІУ, стаціонарної в Калетас, сувацького повіту, степів ліжко, на котрім лежав набитий кіс. Нагло розлягся вистріл і кризова куля вбила другого рядовика, який лежав на сусіднім ліжку.

З УКРАЇНСЬКОГО ЖИТТЯ В АМЕРИЦІ.

ПАТЕРСОН, Н. ДЖ.

Школа грамоти для дорослих.

Таке питання повинен поставити собі кожний, живучий на емігранції українці. Як би ми не акримали і не визнавали себе, треба, намагаючись, щоб серед емігрантів в Америці, держави, нашіні високоті аніліації між Українцями. А чи багато ми звертаємо уваги на те? Коли не сказати, що жадно, то дуже мало.

Ми, Українці, маємо дуже багато ріжнородних організацій, що носить назву „Просвіти“. Але вони замість просвітної праці провадять боротьбу з іншими організаціями, чи партіями, політичними, бачи, але про жадну освітню роботу я не думаю.

Ліше подумайте! Зійдяться декілька неграмотних людей та й почнуть дебатувати про те чи й бо, чи його нема, чи добре веде якась держава свою закордонну політику, чи той, або инший емігрант, чи визначний емігрант, дідав правдиво теоретично розв'язує те, чи инше надзвичайно важні питання чи ні? Кожен з таких „критів“ ліше від усіх аліків знає причини ріжних хвороб, ліше від кожного священника знає церковні діла і відправу Служби Божої ліше редагувати газети і т. д.

Чи це не дивно, що людина, яка не може зложити однієї букви до другої, береться за рішення питань, про які й попитати не має? Не знає навіть, що вона, якого народу син, а береться рішати світові, або наукові проблеми, над якими працює собі голова найбільш освічені? І учені люди всьогось не вистежували? „Замість“ того, щоб зрозуміти звичайне, але для них надзвичайно важке діло, а не вичитати читати та писати.

Турток Українців міста Патерсона, Н. Дж., заснуван з іменем „Товариства Просвіти“ ініціював для неграмотних українців. Науку в школі провадять два рази в тиждень по понеділках та четвергах, від 8 до 10 години вечора. Наука безлатна. До школи можуть ходити члени і не-члени „Товариства Просвіти“.

Треба відкрити сором, що дорослим ніяково вчитися. Вчитися ніколи не пізно.

Просвітний Комітет
Товариства „Просвіта“.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА.

Померла по короткій недугі ГЕНРИКА ЗАУЗЛЯК, літ 69, мати відомого українського співака МИХАЙЛА ЗАУЗЛЯКА. Похорон відбувся в суботу, 12 січня, в год. 9.30 ранку, з дому жалоби при 951 Washington Ave., до церкви св. Адама, 420 E. 156 St. Bronx, N. Y., а звідтам на цвинтар Мавнт Олівер, Месбет Нью Йорк.

З УКРАЇНСЬКОГО ЖИТТЯ В АМЕРИЦІ.

МІННЕАПОЛІС, МІНН.

Вілчч д-ра Скеггара.

На днях відбувся в нашій місцевості вілчч, на котрім українська громада мала нагороду перший раз почиту д-ра Скеггара з Шинга, котрий несподівано загинув до нас.

Вілчч був на тему: Будучність України в Америці та її національний розвій.

Бесідник коротенько, але ясно представив образ українського життя в Америці, українську культуру, національну єдність, а заром і сумну та неминучу згубу, яка есентуально наступити, коли народ не прокинється з сну.

Бесідник радив, щоб організуватися, будувати українські школи, де українські діти мали нагороду-визначення рідної мови і в сій спосіб будувати могли легше пізнати українську культуру. Рівнож бесідник заохочував імміграцію до науки, щоб в чорноборочі стали ми професійними робітниками.

Вілчч був короткий, бо тривав несповна годину і чверть, але за той час бесідник подав мого матеріалу, над яким приходилося присутнім людям застановитися.

По скінченні вілччи почалася, як то часто буває, вільна дискусія, а бесідник згодився відповісти на подані йому запити. Між иншими були такі: Чим є дитина українських родичів, роджена в американській державі? У відповідь на це д-р Скеггар взяв в руку газету, яку оліндра, яка стояла побіч нього, і зазначив, що де би її не записати, чи то в Хінах, чи в Африці, чи в Англії, вона завжди оліндаром останеться. Це саме з вербою чи рожею. Нігра, уроджене в Англії, ніщо не уважає Англічанцями, тільки Ніграм. Я хочу тільки зазначити, що в тім то і ліга трагедія наша, що ми Українці, не родилися вербами, оліндрами, чи иншими німими квітами. Природа рівнож не наділила нас чорною чи то жовтою чи червоною краскою шкіри. Тим то ми й так скоро винираємо з моря.

Друге питання було таке: Чому д-р Скеггар твердить, що українська інтелігенція з старого краю шкодить розвою української культури в Америці? Невже є дві українські культури: старокраєво-українська і американсько-українська? У відповідь на се бесідник заявив, що це то до вілччи не належить.

Шодо розвою української культури і побилення рідної інтелігенції в Америці, мовляв, повинні погити з д-ром Скеггаром, але думаю, що до саїдні будуть сумні, коли і до сего діла не приложати, єди і труду інтелігенції з рідного краю, себто ті, котрі що не згадує, як на рідній землі, як терпіть і страждає, як і як там, мого же і я досі терплять.

На загал вілчч зробив гарне враження. Публика була високо вдоволенна з несподіваною, котрий не тільки дав мого матеріалу до серйозного думання, але і своїм знаменитим гумором ще і бавив присутніх.

М. Готрілс.

„Ми вдяковані, що Патентова Фірма Bryant & Lowry поновила своє-огорожену в нашій місцевості. Патентова Фірма, якої спеціалізація є патентування патентів, а також патентів на патенти для винахідників на Західній Державі в патентній офісі у Вашингтоні. Се богато ріжних винахідників між нашими читачами, котрі по-пробують добити поради, а котрим ми можемо пожити. Фірма Bryant & Lowry, Patent Building, Washington, D. C. Вони займаються регулюванням патентів патентів, а також, як і всі справи, помагаючи владомови, мають за собою довголітній досвід на сій полі.

Оскільки нам відомо, в нас може-те дістати патентування. Патентова Фірма і приїхали на зразки цього даром люди інженери до них по-даром. Патентова Фірма, Bryant & Lowry, 310 City Building, Washington, D. C. У вашій літці почитуйте на нашу чисельність.

ЛЕВІНСЬКІ КРАСНИ, ШО СТИВАЛИ НА РЕКОРДИ.
НОВІ ЛЕВІНСЬКІ-УКРАЇНСЬКІ РЕКОРДИ
ОКЕН-ОРЕОН

15570 Півка про старий край.
(Левінівський весілля, ч. 1 і 2.)
15571 (Бучицька колонада).
(Алуса, полька.)
15572 (Левінівський весілля, ч. 3-4.)
(Шинга.)
15573 (Оце наш.
(Бачи муж, хор.)
15574 (Левінівський весілля, ч. 1 і 2.)
(Левінівський весілля, ч. 1 і 2.)
15575 (Ой перше мій, версе.
(За горями, за лісами.)
15576 (Тай сран мого, вальс.)
(Ліна-ліна, полька.)
15577 (Левінівський весілля, ч. 1 і 2.)
(Левінівський весілля, ч. 1 і 2.)
15578 (Левінівський весілля, ч. 1 і 2.)
(Левінівський весілля, ч. 1 і 2.)
15579 (Левінівський весілля, ч. 1 і 2.)
(Левінівський весілля, ч. 1 і 2.)
15580 (Левінівський весілля, ч. 1 і 2.)
(Левінівський весілля, ч. 1 і 2.)
15581 (Левінівський весілля, ч. 1 і 2.)
(Левінівський весілля, ч. 1 і 2.)
15582 (Левінівський весілля, ч. 1 і 2.)
(Левінівський весілля, ч. 1 і 2.)
15583 (Левінівський весілля, ч. 1 і 2.)
(Левінівський весілля, ч. 1 і 2.)
15584 (Левінівський весілля, ч. 1 і 2.)
(Левінівський весілля, ч. 1 і 2.)
15585 (Левінівський весілля, ч. 1 і 2.)
(Левінівський весілля, ч. 1 і 2.)
15586 (Левінівський весілля, ч. 1 і 2.)
(Левінівський весілля, ч. 1 і 2.)
15587 (Левінівський весілля, ч. 1 і 2.)
(Левінівський весілля, ч. 1 і 2.)
15588 (Левінівський весілля, ч. 1 і 2.)
(Левінівський весілля, ч. 1 і 2.)
15589 (Левінівський весілля, ч. 1 і 2.)
(Левінівський весілля, ч. 1 і 2.)
15590 (Левінівський весілля, ч. 1 і 2.)
(Левінівський весілля, ч. 1 і 2.)
15591 (Левінівський весілля, ч. 1 і 2.)
(Левінівський весілля, ч. 1 і 2.)
15592 (Левінівський весілля, ч. 1 і 2.)
(Левінівський весілля, ч. 1 і 2.)
15593 (Левінівський весілля, ч. 1 і 2.)
(Левінівський весілля, ч. 1 і 2.)
15594 (Левінівський весілля, ч. 1 і 2.)
(Левінівський весілля, ч. 1 і 2.)
15595 (Левінівський весілля, ч. 1 і 2.)
(Левінівський весілля, ч. 1 і 2.)
15596 (Левінівський весілля, ч. 1 і 2.)
(Левінівський весілля, ч. 1 і 2.)
15597 (Левінівський весілля, ч. 1 і 2.)
(Левінівський весілля, ч. 1 і 2.)
15598 (Левінівський весілля, ч. 1 і 2.)
(Левінівський весілля, ч. 1 і 2.)
15599 (Левінівський весілля, ч. 1 і 2.)
(Левінівський весілля, ч. 1 і 2.)
15600 (Левінівський весілля, ч. 1 і 2.)
(Левінівський весілля, ч. 1 і 2.)

НОВІ РЕКОРДИ ОКЕН-ОРЕОН
Кампані, І. Давиденко і В. Баран-
Міно. Всі рекорди по 75 цт.
15599 (Сей, І. Давиденко, тенор.
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15600 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15601 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15602 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15603 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15604 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15605 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15606 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15607 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15608 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15609 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15610 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15611 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15612 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15613 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15614 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15615 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15616 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15617 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15618 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15619 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15620 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15621 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15622 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15623 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15624 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15625 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15626 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15627 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15628 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15629 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15630 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15631 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15632 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15633 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15634 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15635 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15636 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15637 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15638 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15639 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15640 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15641 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15642 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15643 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15644 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15645 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15646 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15647 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15648 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15649 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15650 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15651 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15652 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15653 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15654 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15655 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15656 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15657 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15658 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15659 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15660 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15661 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15662 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15663 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15664 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15665 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15666 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15667 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15668 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15669 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15670 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15671 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15672 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15673 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15674 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15675 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15676 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15677 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15678 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15679 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15680 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15681 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15682 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15683 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15684 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15685 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15686 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15687 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15688 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15689 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15690 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15691 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15692 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15693 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15694 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15695 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15696 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15697 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15698 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15699 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)
15700 (Сей, І. Давиденко, тенор.)
(Най, І. Давиденко, тенор.)

Сурма Book & Music Store,
103 AVENUE A, NEW YORK, N. Y.
м. 6. і 7. узлею.
Отворено від 8. рану до 10. вечора.

Д-р Е. ЛАВРИШИН
УКРАЇНСЬКИЙ ЛКАР
В ОУНІВЕРСИТЕТІ, ОНІО.
280 EAST FEDERAL STREET.
Тел. офіс, 30642; в домі 24054.
Офисні години 10-12; 3-4 і 7-8
години дня.

DR. ZINS
(СПЕЦІАЛІСТ, ВІД 28 ЛІТ)
КРОВНІ, ШКІРНІ І НЕРВОВІ
ХОЗЮДІ. КИШКИ, СПІЯТКА
ЛІЖЕН, БРОНХІТИ, ШКІРНІ
ВІДПІЛКИ.
ЗАГАЛНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ДРУГІ
ХОРОБИ УСПІШНО ЛІЧЕНІ.

ПО МОЖЛИВОСТІ
КРАЙНІМ ДАРОМ ДОПОВІНКА.

ЕГЗАМІНАЦІЯ КРОВІ І ХРАТІ.
110 EAST 16th ST. N. Y.
м. 6. і 7. узлею.
Отворено від 8. рану до 10. вечора.

ВЕСЕЛИХ СВЯТ ЧУТАЧАМ СВОБОДИ!

Пришліть Ваші замовлення тепер а дистанто

РЕКОРДИ НА СВЯТА ВИБІР РЕКОРДІВ

КОЛЯДИ НА РІЗДВО ХРИСТОВЕ.

- 10* 75 ц. ХОР ІМ. ЛІСЕНКА З ДЖЕРСІ СІТІ, Н. ДЖ. Дірігент А. Геш.
- 71557 (Пісня новина (Христос народився) Світ і Світ Ді-ше.)
- 12* \$1.25. 40135 (Слава в Вішній і Всесвітня (Розповідь Христової і По-та Вівсесес.)
- СВЯТІ К. НІРСТОН, баритон з акомп. органа і акомп.
- 71507 (Розповідь Того, Христе, і Світ новина (Поран.)
- УКРАЇНСКА ОРКЕСТРА ПАВЛА ГУМЕНЮКА З КОЛІДНИКАМИ.
- 40111 (Верт, часть 1. (Різдвяний обран.)
- 40112 (Верт, часть 2. (Різдвяний обран.)
- МИХАЙЛО ЗАВУЛЖ, баритон.
- 40113 (На той акомп. (Всі разом співають!)

НОВІ УКРАЇНСЬКІ КОЛОМБІ РЕКОРДИ

- 10* 75 ц. М. МАРУШКА, тенор.
- 71577 (Тема німця, тай не відомий (Ой зачинає коломбів.)
- ЕВГЕН ЖУКОВСЬКИЙ, баритон.
- 71567 (На фарин (Врехня)
- ОБРЕ ПРОДАЮЧАЄ, ОПЕРЕДНО ВИДАНІ РЕКОРДИ.
- ВІШО. О. М. МАРУШКА, тенор, з акомп. органа.
- 1477 (Помаріна наша дола, (О, не забувай.)
- 71538 (Ой, не станеш хрещатий (Журю мого журю)
- ЕВГЕН ЖУКОВСЬКИЙ І НАША РОЗА КРАСНОВСЬКА, з акомп. оркестру.
- 71498 (Вояки, (Старий як малай.)
- ПЕТРО ОРЛІНСЬКИЙ, баритон з акомп. оркестру.
- 71517 (Гей, гук, мати, гук (Розділяють круті беріжечки)

Жажді повного каталога українських і розповсюджені рекорди. Пишіть або приїжджайте до нас. Пришліть свій рекорд, котрі хочете, а ми одразу відповімо і вам за повною ціною (С. О'Д.). Без замовлення відповімо скоро і ретельно.

UKRAINIAN AMERICAN RECORD CO.
86 SECOND AVE., близько 5-го улу., NEW YORK CITY
ФІЛІА: 2 WEST 32nd STREET, між 6-го і 7-го улу., NEW YORK, N. Y.
ОТВОРЕНО ЩІЛІЯ ДЕНЬ І ВЕЧЕРАМИ.

БАНКІТІР УМЕР

Комедія з сльозного життя на три дії.
Виступає в сій штупі 14 окт. — Ціна 35 центів.
Замовляйте свята до книгарні "Свобода".
"СВОБОДА", 83 Grand St., JERSEY CITY, N. J.

З ЖИТТЯ НА РАДЯНСЬКІЙ УКРАЇНІ

Тільки п'ять — ЦО НАЗВА.

Село Писка, Локавського району.
В нашому селі погано продають роботу комсомольський осередок. Робота юнєк-ці знайома, молоді не продаються, молоді не продаються, молоді не продаються. Це я не диво, бо наша молоді не чула розповіді про комсомол, вони уявляють комсомол як бірю, продаються в осередок лише для поліпшення свого матеріального становища.
Також продаються робота і серед членів комсомолу. Кожний член комсомолу мріє про те, щоб стати на роботу, скоріше просунути до партії, або поїхати в робіт-Зовсім незначний у нас відсоток таких комсомольців, що продають корисну роботу.

В осередку нема дисциплінованості, серйозності, культури членів комсомолу, не відвідується, бо заняття відідується надзвичайно кепсько. Комсомольці не відідувають свого господарства. Чомусь у нас вони бояться поліпшувати господарство і зобов'язують обіймати бути бідняками. Деякі їдуть в райони, на підприємства, кидаючи своє господарство. Характерним прикладом є секретар осередку тов. Довбенко. Він і не дає його менших братів (теж комсомольці) кинути сільське господарство, покинувши в ньому саму стару матір. Старший Довбенко служить на черепині майстерні, менші брати ходять на роботу на цукроварню. А дома хлів розкидає вітер, купля падає. Це звється "розказове" комсомольське господарство".

В селі у нас не знаходять ні один дорослий селянин, бо там що вечора який годин, що й "шанка з голови падає". Побиті вікна, повно ігрового диму, по коліна лущавя з насіння, от що запіває наш селянин.

Все це в великій мірі можна пояснити тим, що бракує парткерівництва з боку партосередку.

Б. Г.
„Радянське Життя“

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА.

Дня 4 грудня минулого року тут умер довголітній член У. Н. С. і Брацтва св. о. Микола Лазар Черев. Він був організатором нашого Брацтва, відідав 276 У. Н. С.
Похоронено похоронено на цвинтарі „Біля мостика“ його дружина, що вмерла три роки тому.
Ліній він син і дні довгий, що гарно виховані в українським національним душі. Сам небижчик був щирим патріотом, що не жалувало свого труду і не скупилися на жертви для національного справу.
Мріяв умерти на Рідній Землі, але судилося іншине.
Хай буде Поми вічна пам'ять!
Михайло Фук, секретар 276 від. УНС. в Ембридж, Па.

НОВИНА! НІО ЙОРК І ОКОЛИЦІ! НОВИНА!

АРТИСТ-БАЛЕТМАЙСТЕР

ВАСИЛЬ АВРАМЕНКО

ШКОЛУ

УКРАЇНСЬКИХ НАЦІОНАЛЬНИХ ТАНКІВ

Курс триватиме коло 3-ох місяців; лекції два рази в тиждень, для дітей від 7 до 14 років, для старших від 8 до 14 років, ввечері.
ПЕРШІ ЛЕКЦІЇ ввечері в В. Авраменко в сільських містах:
Н. М. ЕЛІЗАБЕТ, Н. ДЖ.
12-го СІЧНЯ 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
14-го СІЧНЯ 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
16-го СІЧНЯ 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
18-го СІЧНЯ 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
20-го СІЧНЯ 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
22-го СІЧНЯ 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
24-го СІЧНЯ 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
26-го СІЧНЯ 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
28-го СІЧНЯ 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
30-го СІЧНЯ 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
1-го лютого 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
3-го лютого 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
5-го лютого 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
7-го лютого 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
9-го лютого 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
11-го лютого 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
13-го лютого 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
15-го лютого 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
17-го лютого 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
19-го лютого 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
21-го лютого 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
23-го лютого 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
25-го лютого 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
27-го лютого 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
29-го лютого 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
31-го лютого 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
1-го березня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
3-го березня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
5-го березня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
7-го березня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
9-го березня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
11-го березня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
13-го березня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
15-го березня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
17-го березня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
19-го березня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
21-го березня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
23-го березня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
25-го березня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
27-го березня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
29-го березня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
31-го березня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
1-го квітня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
3-го квітня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
5-го квітня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
7-го квітня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
9-го квітня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
11-го квітня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
13-го квітня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
15-го квітня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
17-го квітня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
19-го квітня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
21-го квітня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
23-го квітня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
25-го квітня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
27-го квітня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
29-го квітня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
31-го квітня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
1-го травня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
3-го травня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
5-го травня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
7-го травня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
9-го травня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
11-го травня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
13-го травня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
15-го травня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
17-го травня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
19-го травня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
21-го травня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
23-го травня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
25-го травня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
27-го травня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
29-го травня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
31-го травня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
1-го червня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
3-го червня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
5-го червня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
7-го червня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
9-го червня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
11-го червня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
13-го червня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
15-го червня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
17-го червня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
19-го червня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
21-го червня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
23-го червня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
25-го червня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
27-го червня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
29-го червня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
31-го червня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
1-го липня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
3-го липня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
5-го липня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
7-го липня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
9-го липня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
11-го липня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
13-го липня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
15-го липня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
17-го липня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
19-го липня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
21-го липня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
23-го липня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
25-го липня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
27-го липня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
29-го липня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
31-го липня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
1-го серпня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
3-го серпня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
5-го серпня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
7-го серпня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
9-го серпня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
11-го серпня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
13-го серпня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
15-го серпня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
17-го серпня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
19-го серпня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
21-го серпня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
23-го серпня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
25-го серпня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
27-го серпня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
29-го серпня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
31-го серпня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
1-го вересня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
3-го вересня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
5-го вересня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
7-го вересня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
9-го вересня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
11-го вересня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
13-го вересня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
15-го вересня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
17-го вересня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
19-го вересня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
21-го вересня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
23-го вересня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
25-го вересня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
27-го вересня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
29-го вересня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
31-го вересня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
1-го жовтня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
3-го жовтня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
5-го жовтня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
7-го жовтня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
9-го жовтня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
11-го жовтня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
13-го жовтня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
15-го жовтня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
17-го жовтня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
19-го жовтня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
21-го жовтня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
23-го жовтня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
25-го жовтня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
27-го жовтня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
29-го жовтня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
31-го жовтня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
1-го листопада 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
3-го листопада 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
5-го листопада 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
7-го листопада 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
9-го листопада 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
11-го листопада 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
13-го листопада 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
15-го листопада 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
17-го листопада 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
19-го листопада 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
21-го листопада 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
23-го листопада 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
25-го листопада 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
27-го листопада 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
29-го листопада 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
31-го листопада 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
1-го грудня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
3-го грудня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
5-го грудня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
7-го грудня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
9-го грудня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
11-го грудня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
13-го грудня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
15-го грудня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
17-го грудня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
19-го грудня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
21-го грудня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
23-го грудня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
25-го грудня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
27-го грудня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
29-го грудня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.
31-го грудня 1929 р. в с. Укр. Дом. 214-й вул., від 8 до 14 років, ввечері.

Укравіні! Приходять почути дуже цікаві лекції про український танок від самого творця його, артиста Василя Авраменка! Послайте своїх дітей, приходять самі, запрошують знайомих вчителів українських прекрасних, моральних, багаторічних танок, що оздоровлюють, несе життя!

До школи приймаються Українські музиканти і членів школи без плати! Іх реалізація та політичних перемогам; діти від 6 до 14 років, до 40 літ. — Виступають до школи можуть у вишкочених садах що-дня з району до 9. годин, ввечері. — АДМІНІСТРАЦІЯ.

ДО АМЕРИКИ!

Без рішучості, чи Ви є американським громадянином, чи ні, Вам треба і діти мусять приїхати до Америки. До сего відноситься до бізнесових рофінансів. Продамо анкету до всіх частей світа. Помагаємо всім старовікам і американським справам. Скорочуємо кошти і гроші і гроші, повнозначні і т. п. Вислухаємо діти приїжд